

更新變換的季節



更新變換的季節

四季性的季節？

人一生的季節？

階段性的季節？

更新變換的季節

凡事都有定期、**天下**萬務都有定時。

生有時、死有時。

栽種有時、拔出所栽種的、也有時…

神造萬物、各按其時成為美好。

又將永生安置在世人心裡。

然而神從始至終的作為、
人不能參透。

(傳道書：三1-2, 11)

『接納』不同的變換



『接納』不同的變換

凡事都有定期、
天下萬務都有定時。

*For everything there is a **season**,
a time for every **activity** under heaven.*

(傳道書：三1 *NLT*)

『接納』不同的變換

生命中一個最基本的律就是
『節奏、*Rhythm*』，
夜晚跟著白天、冬天隨著夏天，
我們也都跟著作息。
但我們卻常常會忘記這定律，
以為每一個階段都是會持續到永遠。

— *by John Ortberg from his book*
『*The Life You've Always Wanted*』

『接納』不同的變換

耶和華如此說，你們不要記念從前的事，
也不要思想古時的事。

看哪、我要作一件新事，如今要發現，
你們豈不知道麼。

我必在曠野開道路、在沙漠開江河。

*Forget the former things; do not dwell on the past.
See, I am doing a new thing! Now it springs up;
do you not perceive it? I am making a way in the
wilderness and streams in the wasteland.*

(以賽亞書：四十三18-19, NIV)

『接納』不同的變換

親愛的弟兄阿、
有大煉的試驗臨到你們、
不要以為奇怪、
似乎是遭遇非常的事。

*Dear friends, **don't be surprised** at the fiery trials
you are going through, as if something strange
were happening to you.*

(彼得前書：四12, *NLT*)

在季節變換更新時

讓我們

『接納、*Accept*』每個季節...

『不同的變換』

『留意』特別的目的



『留意』特別的目的

生有時、死有時・

栽種有時、拔出所栽種的、也有時…。

*A time to be born and a time to die.
A time to plant and a time to harvest...*

(傳道書：三2 *NLT*)

『留意』特別的目的

*Sometimes our disappointment
can be God's appointment.
Look for God's purpose
in your next interruption.*

有時，我們的『失望』、
可能是神特殊的『安排』。
下次遇見『阻擾』時，
記得留意神在其中特別的『目的』。

—from *Our Daily Bread* 2014/05/19

『留意』特別的目的

你們中間若有缺少**智慧**的，
應當求那厚賜與衆人、
也不斥責人的神，主就必賜給他。

*If you need **wisdom**, ask our generous God,
and he will give it to you.
He will not rebuke you for asking.*

(雅各書：一5 *NLT*)

『留意』特別的目的

智慧人的心，能辨明時候和定理。
各樣事務成就，都有時候和定理。

The wise heart will know the proper time and procedure. For there is a proper time and procedure for every matter.

(傳道書：八5b-6a NIV)

『留意』特別的目的

『目的、*Purpose*』？

『功課、*Lessons*』？

『服事、*Services*』？

『祝福、*Blessing*』？

『優先順序、*Priority*』？

在季節變換更新時

讓我們

『留意、*Seek*』 各個季節...

『特別的目的』

『倚靠』永恆的父神



『倚靠』永恆的父神

神造萬物、各按其時成為美好。
又將永生安置在世人心裡。

*Yet God has made everything beautiful
for its own time.
He has planted eternity in the human heart.*

(傳道書：三11a NLT)

『倚靠』永恆的父神

每個季節『都是神所掌控』…

每個季節『都有神的美意』…

每個季節『都只是暫時的』…

『倚靠』永恆的父神

什麼是有那『永恆價值』的呢？

『遵神旨意』…

『愛的關係』…

『愛心付出』…

『主裡勞苦』…

『倚靠』永恆的父神

然而神從始至終的作為、
人不能參透。

*People can never completely understand
what God is doing.*

(傳道書：三11b NCV)

『倚靠』永恆的父神

神供應風、
但人要記得揚起帆...

God provides the wind, Man must raise the sail.

— *by Aurelius Augustine*、奧古斯丁

在季節變換更新時

讓我們

『倚靠、*Trust*』掌管季節...

『永恆的父神』

更新變換的季節



更新變換的季節

看哪、農夫忍耐等候地裡寶貴的出產、
直到得了秋雨春雨。

*Consider the farmers who patiently wait for
the rains **in the fall** and **in the spring**.
They eagerly look for
the valuable harvest to ripen.*

(雅各書：五7b *NLT*)

更新變換的季節

無論我們生命中的那一個季節，
總是有機會、挑戰，
使我們在靈裡成長。
與其期望自己能活在不同的季節，
我們更應該去尋索
現在的季節所會帶來的是什麼。

— by John Ortberg from his book
『*The Life You've Always Wanted*』

更新變換的季節

『接納、*Accept*』
每個季節『不同的變換』

『留意、*Seek*』
各個季節『特別的目的』

『倚靠、*Trust*』
掌管季節『永恆的父神』